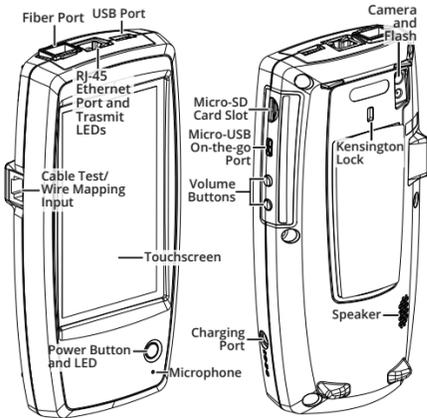


NETSCOUT. LinkRunner G2



The LinkRunner G2 is an Android-based network testing and troubleshooting tool. It allows networking professionals to easily verify network availability and cable connectivity and to identify networks and ports. LinkRunner G2 can also act as a packet reflector for performance tests run by other NETSCOUT testers.

1 Power Up and Connect

- To begin charging the internal battery, either plug the included power supply into the charging port, or connect the LinkRunner G2 to a switch with Power over Ethernet (PoE) available.
- Charge the battery for 4-6 hours before first use.
- Press the power button to start up the unit. The Power LED turns green when the LinkRunner G2 is powered on and red when the unit is charging.
- Connect your LinkRunner G2 to an active Internet connection using the Ethernet port.

Your LinkRunner G2 is now ready to perform tests on your network and display results on the LCD screen. The first time you turn it on, the LinkRunner G2 testing application opens and begins testing your network.

Link-Live Cloud Service is a free, online system for collecting, tracking, organizing, and reporting your connection test results, which are automatically uploaded once your LinkRunner G2 is claimed and configured.

2 Sign Up and Claim to Link-Live

To start, create a user account at Link-Live.com, and sign in.

The first time you sign in to Link-Live, a pop-up window appears prompting you to claim a device.

Otherwise, navigate to the **Units** page from the left side menu, and click the **Claim Unit** button at the lower right corner of the screen.



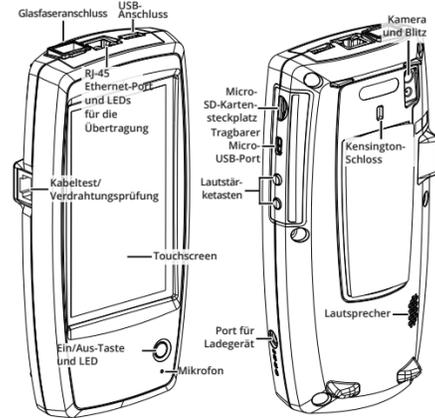
Select the LinkRunner G2, and follow the claiming instructions on the Link-Live website.

To continue learning about your new handheld network tester, view the complete **User Guide** on the Home Screen of your LinkRunner G2.

Contact Us
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 1-844-833-3713

See our website for more contact information.

NETSCOUT. LinkRunner G2



Der LinkRunner G2 ist ein Android-basiertes Tool für Netzwerktests und zur Fehlersuche. Damit können Netzwerexperten ganz einfach die Netzwerkverfügbarkeit und die Kabelverbindung überprüfen sowie Netzwerke und Ports erkennen. Der LinkRunner G2 kann auch als Packet Reflector für Leistungstest verwendet werden, die von anderen NETSCOUT Testern durchgeführt werden.

1 Einschalten und Verbinden

- Um den internen Akku aufzuladen, stecken Sie entweder die beigegefügte Stromversorgung am Ladeanschluss an, oder verbinden Sie den LinkRunner G2 mit einem Switch, der über Power over Ethernet (PoE) verfügt.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung 4-6 Stunden auf.
- Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die Ein/Aus-LED leuchtet grün, wenn der LinkRunner G2 eingeschaltet ist, und rot, wenn das Gerät aufgeladen wird.
- Schließen Sie den LinkRunner G2 über den Ethernet-Port an eine aktive Internetverbindung an.

Ihr LinkRunner G2 ist jetzt bereit, um Tests in Ihrem Netzwerk durchzuführen und Ergebnisse auf dem LCD-Bildschirm anzuzeigen. Beim erstmaligen Einschalten öffnet sich die Testanwendung des LinkRunner G2, und er beginnt mit dem Testen Ihres Netzwerks.

Der **Link-Live Cloud Service** ist ein kostenloses Onlinesystem zum Erfassen, Verfolgen und Verwalten der Testergebnisse, die automatisch übertragen werden, sobald Ihr LinkRunner G2 ausgewählt und konfiguriert wurde.

2 Registrieren und Auswählen von Link-Live

Erstellen Sie zu Beginn ein Benutzerkonto unter Link-Live.com, und melden Sie sich an.

Wenn Sie sich zum ersten Mal bei Link-Live anmelden, wird ein Pop-up-Fenster angezeigt, das Sie zum Auswählen eines Geräts auffordert.

Navigieren Sie andernfalls zur Seite **Geräte** auf der linken Seite des Menüs, und klicken Sie auf die Taste **Gerät auswählen** in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.



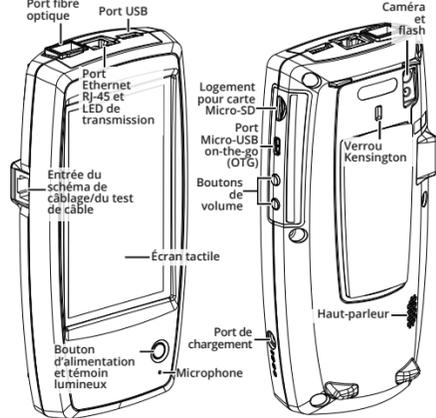
Wählen Sie den LinkRunner G2 aus, und folgen Sie den Anweisungen der Link-Live-Webseite.

Erfahren Sie mehr über Ihren neuen Handheld-Netzwerktester im vollständigen **Benutzerhandbuch** auf der Startseite Ihres LinkRunner G2.

Kontakt
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 +1-844-833-3713

Besuchen Sie unsere Website, um weitere Kontaktinformationen zu erhalten.

NETSCOUT. LinkRunner G2



Le LinkRunner G2 est un outil de dépannage et de test de réseau sous Android. Il permet aux professionnels des réseaux de vérifier facilement la disponibilité d'un réseau et le câblage, ainsi que d'identifier les réseaux et les ports. Le testeur LinkRunner G2 peut aussi fonctionner comme un réflecteur de paquets pour des tests de performance réalisés avec d'autres testeurs NETSCOUT.

1 Mise sous tension et connexion

- Pour recharger la batterie interne, branchez le câble d'alimentation fourni dans le port de chargement, ou raccordez le LinkRunner G2 à un commutateur pourvu de la fonction PoE (Power over Ethernet).
- Chargez la batterie pendant 4 à 6 heures avant la première utilisation.
- Appuyez sur le bouton de mise sous tension pour démarrer l'appareil. Le témoin d'alimentation devient vert lorsque le LinkRunner G2 est sous tension et rouge lorsqu'il est en cours de chargement.
- Raccordez votre testeur LinkRunner G2 à une connexion Internet active via le port Ethernet.

Votre testeur LinkRunner G2 est maintenant prêt à effectuer des tests sur votre réseau et à afficher les résultats sur l'écran LCD. Lorsque vous l'allumez pour la première fois, l'application de test du LinkRunner G2 s'ouvre et lance le test de votre réseau.

Le **service Cloud Link-Live** est un système en ligne gratuit pour la collecte, le suivi, l'organisation et l'établissement de rapports de vos résultats de test de connexion, automatiquement disponibles sur Link-Live à l'issue de l'assignation et de la configuration du LinkRunner G2.

2 S'inscrire et profiter de Link-Live

Pour démarrer, créez un compte utilisateur à l'adresse Link-Live.com et connectez-vous.

La première fois que vous vous connectez à Link-Live, une fenêtre contextuelle s'affiche et vous invite à déclarer votre dispositif.

Par la suite, accédez à la page **Units** (Unités) à partir du menu de gauche, puis cliquez sur le bouton **Claim Unit** (Assigner une unité) situé dans le coin inférieur droit de l'écran.



Sélectionnez le LinkRunner G2, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran sur le site Web Link-Live.

Pour en savoir plus sur votre nouveau testeur de réseau portable, consultez le **Mode d'emploi** complet sur l'écran d'accueil de votre LinkRunner G2.

Contactez-nous
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 1-844-833-3713

Consultez notre site Web pour obtenir toutes les coordonnées.

NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2は、Android ベースのネットワーク・テストおよびトラブルシューティング・ツールです。ネットワークの可用性とケーブルの接続の検証が簡単で、ネットワークとポートの特定を行えます。また、他の NETSCOUT テスターから実施する性能テストのパケット・リフレクターとして LinkRunner G2 を使用することもできます。

1 電源の投入と接続

- 内蔵バッテリーの充電を開始するには、付属の電源を充電ポートに接続するか、LinkRunner G2 を PoE (Power over Ethernet) 対応のスイッチに接続します。
- 初回使用時は、バッテリーを 4 ~ 6 時間充電してください。
- 電源ボタンを押して装置を起動します。電源 LED は、LinkRunner G2 の電源が投入されると緑色に、装置の充電中は赤色になります。
- イーサネット・ポートを使用して、有効なインターネット接続に LinkRunner G2 を接続します。

これで LinkRunner G2 でネットワークのテストを実行できる状態になりました。結果は LCD 画面に表示されます。電源の初回投入時には、LinkRunner G2 のテスト・アプリケーションが起動し、ネットワークのテストが開始します。

Link-Live クラウド・サービスは、接続テスト結果の収集、追跡、整理、レポート作成が可能な無料のオンライン・システムです。LinkRunner G2 の要求と設定が完了すると、テスト結果は自動的にアップロードされます。

2 Link-Live へのサインアップと要求

サービスの利用を開始するには、Link-Live.com でアカウントを作成し、サインインします。

Link-Live への初回サインイン時には、ポップアップ・ウィンドウが表示され、デバイスの要求を行うよう指示されます。

ウィンドウが表示されない場合は、左のサイド・メニューから **[Units (装置)]** ページに移動し、画面右下隅の **[Claim Unit (装置の要求)]** ボタンをクリックします。



LinkRunner G2 を選択し、Link-Live ウェブサイト上の要求の手順に従います。

新しい携帯型ネットワーク・テスターの詳細については、LinkRunner G2 のホーム画面で完全版の **ユーザー・ガイド** を参照してください。

お問い合わせ先
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 1-800-283-5853

詳しいお問い合わせ先については、当社の Web サイトをご確認ください。

NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2는 Android 기반 네트워크 검사 및 문제 해결 도구입니다. 이 도구를 사용하면 네트워킹 전문가가 쉽게 네트워크 가용성과 케이블의 연결성을 확인하고, 네트워크와 포트를 식별할 수 있습니다. 또한 LinkRunner G2는 다른 NETSCOUT 테스터로 실행하는 성능 검사에 대한 패킷 리플렉터로서의 역할도 수행합니다.

1 전원 충전 및 연결

- 내부 배터리 충전을 시작하려면 포함된 전원 공급 장치를 충전 포트에 연결하거나, 사용 가능한 PoE(Power over Ethernet)를 통해 LinkRunner G2를 스위치에 연결하십시오.
- 처음 사용하기 전에는 배터리를 4~6시간 동안 충전하십시오.
- 전원 버튼을 눌러 유닛을 실행합니다. 전원 LED는 LinkRunner G2 전원이 켜지면 녹색으로, 유닛이 충전 중이면 빨간색으로 바뀝니다.
- 이더넷 포트를 사용하여 LinkRunner G2를 활성 인터넷에 연결합니다.

이제 LinkRunner G2가 네트워크에서 테스트를 수행할 준비가 되었으며 LCD 화면에 결과를 표시합니다. LinkRunner G2를 처음으로 켜는 경우 LinkRunner G2 검사 응용 프로그램이 열리고 네트워크 검사가 시작됩니다.

Link-Live 클라우드 서비스는 LinkRunner G2가 확인 및 구성된 경우 자동으로 업로드된 연결 테스트 결과를 수집, 추적, 구성 및 보고할 수 있는 무료 온라인 시스템입니다.

2 가입 및 Link-Live 확인

시작하려면 Link-Live.com에서 사용자 계정을 생성하고 로그인하십시오.

Link-Live에 처음으로 로그인하면 장치를 확인하라는 메시지가 표시된 팝업 창이 나타납니다.

그렇지 않으면 왼쪽 메뉴의 **Units**(유닛) 페이지로 이동하고 화면의 오른쪽 하단에서 **Claim Unit**(유닛 확인) 버튼을 클릭합니다.



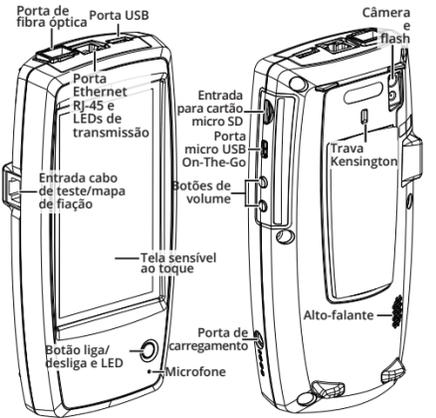
LinkRunner G2를 선택하고 Link-Live 웹 사이트의 확인 지침을 따릅니다.

계속해서 새로운 휴대형 네트워크 테스터에 대해 알아보려면 LinkRunner G2의 홈 화면에서 전체 **사용자 설명서**를 확인하십시오.

연락처
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 1-844-833-3713

자세한 연락처 정보를 확인하려면 당사 웹 사이트를 참조하십시오.

NETSCOUT. LinkRunner G2



O LinkRunner G2 é uma ferramenta de solução de problemas e testes de rede com base no Android. Ele permite que profissionais de rede verifiquem facilmente a disponibilidade da rede e a conectividade de cabos, além de identificar redes e portas. O LinkRunner G2 também pode funcionar como um refletor de pacotes para executar testes de desempenho por outros testadores NETSCOUT.

1 Ligar e conectar

- Para começar a carregar a bateria interna, conecte o cabo de alimentação incluído na porta de carregamento ou conecte o LinkRunner G2 a um switch com PoE (Power over Ethernet) disponível.
- Carregue a bateria durante 4 a 6 horas antes do primeiro uso.
- Pressione o botão liga/desliga para ligar a unidade. O LED do botão liga/desliga fica verde quando o LinkRunner G2 estiver ligado e vermelho quando a unidade estiver carregando.
- Conecte seu LinkRunner G2 a uma conexão com a internet ativa usando a porta Ethernet.

O LinkRunner G2 agora está pronto para executar testes em sua rede e exibir os resultados na tela de LCD. Na primeira vez em que você ligar o LinkRunner G2, o aplicativo de teste abre e começa a testar a sua rede.

O **serviço Link-Live Cloud** é um sistema on-line gratuito para coletar, rastrear, organizar e reportar os resultados dos testes de conexão, que são automaticamente carregados no LinkRunner G2 após você solicitá-lo e configurá-lo.

2 Cadastrar e solicitar o Link-Live

Para iniciar, crie uma conta de usuário em Link-Live.com e faça login.

A primeira vez que você fizer login no Link-Live, uma janela de pop-up será exibida pedindo que você solicite um dispositivo.

Caso contrário, acesse a página **Units** (**Unidades**) no menu do lado esquerdo e, em seguida, clique no botão **Claim Unit** (**Solicitar unidade**) no canto inferior direito da tela.



Selecione o LinkRunner G2 e siga as instruções de solicitação exibidas no site do Link-Live.

Para continuar aprendendo sobre seu novo testador de rede portátil, veja o **Guia do usuário** completo na tela inicial do seu LinkRunner G2.

Fale conosco
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
 1-844-833-3713

Visite nosso site para obter mais informações de contato.



NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2 是一款基于 Android 系统的网络测试和故障排查工具。该工具让网络专家能够轻松验证网络的可用性和电缆的连通性，以及轻松识别网络和端口。LinkRunner G2 还可在其他 NETSCOUT 测试仪执行的性能测试中用作包反射器。

1 通电并连接

- 若要开始为内置电池充电，可以将随附的电源插入充电端口，或者将 LinkRunner G2 连接到具有以太网供电 (PoE)功能的开关。
- 首次使用前，请为电池充电 4-6 小时。
- 按下电源按钮，启动设备。LinkRunner G2 开启时电源指示灯亮起绿灯，而设备充电时电源指示灯亮起红灯。
- 连接 LinkRunner G2 到以太网端口，建立有效的互联网连接。

LinkRunner G2 现已准备好在网络上进行测试并在 LCD 屏幕上显示结果。首次打开 LinkRunner G2 后，测试应用打开并开始测试网络。

Link-Live 云服务是一个免费的在线系统，用于收集、跟踪、整理和报告连接测试结果，在注册和配置您的 LinkRunner G2 后可将测试结果自动上传。

2 登记并注册 Link-Live

若要开始使用云服务，请访问 [Link-Live.com](https://www.netscout.com/link-live) 创建一个用户账户并登录。

您首次登录 Link-Live 时，将会出现一个弹出窗口，提示您注册设备。

另外，从左边菜单导航至设备页面，并点击屏幕右下角的注册设备按钮。

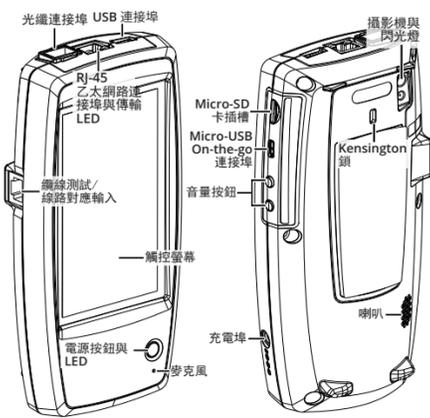
选择 LinkRunner G2，并按照 Link-Live 网站上的注册说明进行操作。

若要继续了解新款手持式网络测试仪，请查看 LinkRunner G2 主屏幕上完整的*用户手册*。

联系我们
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
1-844-833-3713

要了解更多信息，请访问我们的网站。

NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2 是採用 Android 架構的網路測試與疑難排解工具。可供網路專業人員輕鬆確認網路可用性和纜線連線能力，同時識別網路與連接埠。LinkRunner G2 也可當作封包反射器，由其他 NETSCOUT 測試儀執行效能測試。

1 開啟電源與連線

- 若要開始為內建電池充電，可以將隨附的電源供應器插入充電埠，或是將 LinkRunner G2 連接至可用的乙太網路供電 (PoE) 開關。
- 第一次使用前，請先將電池充電 4 到 6 小時。
- 按下電源按鈕開機。LinkRunner G2 開啟時，電源 LED 會亮綠燈，裝置充電時則會亮紅燈。
- 使用乙太網路連接埠將您的 LinkRunner G2 連接至作用中的網際網路連線。

您的 LinkRunner G2 現已就緒，可在您的網路上執行測試並在 LCD 螢幕上顯示結果。第一次啟動時，LinkRunner G2 測試應用程式會開啟並開始測試您的網路。

Link-Live 雲端服務是免費的線上系統，可收集、追蹤、整理及報告您的連線測試結果，在 LinkRunner G2 經過註冊與設定後可將結果自動上傳。

2 登入並註冊 Link-Live

若要開始使用，請在 [Link-Live.com](https://www.netscout.com/link-live) 建立使用者帳戶並登入。

第一次登入 Link-Live 時，會出現一個快顯視窗提醒您註冊您的裝置。

若無，請從左側功能表瀏覽至 **Units (裝置)** 頁面，然後按一下畫面右下方的 **Claim Unit (註冊裝置)** 按鈕。

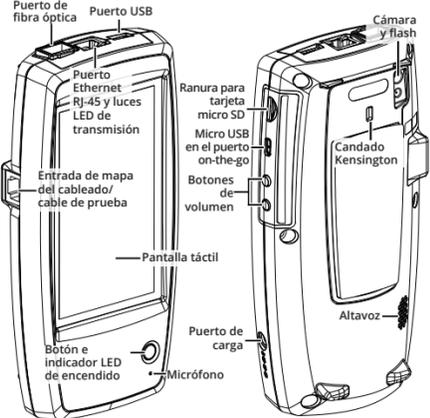
選擇 LinkRunner G2，遵照 Link-Live 網站上的註冊指示操作。

如要繼續瞭解您的全新手持式網路測試儀，請在 LinkRunner G2 的首頁畫面檢視完整的*使用指南*。

與我們聯絡
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
1-844-833-3713

如需詳細聯絡資訊，請查看我們的網站。

NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2 es una herramienta para solucionar problemas y para probar redes con sistema operativo Android. Permite que los profesionales de conexión en redes verifiquen con facilidad la disponibilidad de las redes y la conectividad de los cables, además de identificar redes y puertos. LinkRunner G2 también se puede utilizar como un reflector de paquetes para las comprobaciones de rendimiento que se realizan con otros comprobadores NETSCOUT.

1 Encendido y conexión

- Para comenzar a cargar la batería interna, puede conectar la fuente de alimentación incluida en el puerto de carga, o conectar el LinkRunner G2 a un conmutador con alimentación por Ethernet (PoE) disponible.
- Antes del primer uso, cargue la batería durante 4 a 6 horas.
- Presione el botón de encendido para poner la unidad en funcionamiento. El LED de encendido se enciende en color verde cuando el LinkRunner G2 está encendido y rojo cuando la unidad se está cargando.
- Conecte el comprobador LinkRunner G2 a una conexión de Internet activa mediante el puerto Ethernet.

El LinkRunner G2 ya está listo para realizar pruebas en la red y mostrar los resultados en la pantalla LCD. La primera vez que lo encienda, la aplicación de prueba de LinkRunner G2 se abre y comienza a realizar pruebas en la red.

El servicio en la nube de **Link-Live** es un sistema en línea gratuito para recopilar, hacer seguimiento, organizar e informar acerca de los resultados de comprobación, que se cargan automáticamente una vez que LinkRunner G2 se reclama y configura.

2 Suscripción y reclamación de Link-Live

Para comenzar, cree una cuenta de usuario en [Link-Live.com](https://www.netscout.com/link-live) e inicie sesión.

La primera vez que inicie sesión en Link-Live, aparecerá una ventana emergente que preguntará si desea reclamar el dispositivo. En caso contrario, vaya a la página **Unidades** desde el menú izquierdo y haga clic en el botón **Reclamar unidad** en la esquina inferior derecha de la pantalla.

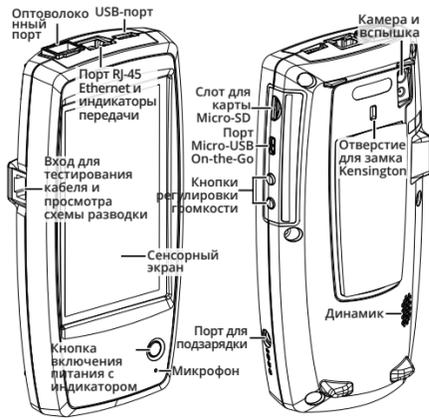
Seleccione LinkRunner G2 y siga las indicaciones de reclamación en el sitio web de Link-Live.

Para continuar aprendiendo acerca de su nuevo comprobador de redes portátil, vea toda la *Guía del usuario* en la pantalla de inicio de LinkRunner G2.

Comuníquese con nosotros
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
1-844-833-3713

Para obtener más información de contacto, consulte nuestro sitio web.

NETSCOUT. LinkRunner G2



LinkRunner G2 представляет собой прибор на базе Android для тестирования и диагностики сетей. Он позволяет сетевым специалистам с легкостью проверять доступность сетей и кабельные подключения, а также идентифицировать сети и порты. LinkRunner G2 также можно использовать в качестве рефлектора пакетов для тестов производительности, запущенных другими тестерами NETSCOUT.

1 Включение и подключение к сети

- Чтобы начать зарядку внутренней батареи, подключите прилагаемый блок питания к порту для подзарядки либо подключите LinkRunner G2 к коммутатору с поддержкой функции Power over Ethernet (PoE).
- Перед первым использованием батареи следует зарядить ее в течение 4–6 часов.
- Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания. Индикатор питания горит зеленым, когда LinkRunner G2 включен, и красным, когда выполняется зарядка блока.
- Подключите LinkRunner G2 к Интернету с использованием порта Ethernet.

Тестер LinkRunner G2 готов к тестированию сети и выводу результатов на ЖК-дисплей. При первом включении прибора запускается приложение тестирования LinkRunner G2 и начинается проверка сети.

Облачная служба Link-Live — бесплатная интернет-система для сбора, отслеживания, систематизации и передачи результатов тестирования подключений. LinkRunner G2 может автоматически отправлять эти результаты в Link-Live сразу после заявления прав на него и соответствующей настройки.

2 Регистрация и заявление прав в Link-Live

Для начала создайте учетную запись пользователя на веб-странице [Link-Live.com](https://www.netscout.com/link-live) и войдите в нее.

При первом входе в учетную запись Link-Live появляется окно, в котором предлагается заявить права на устройство.

При последующих входах в учетную запись перейдите на страницу **Units (Устройства)** из меню в левой части экрана и нажмите кнопку **Claim Unit (Заявление прав на устройство)** в правом нижнем углу экрана.

Выберите LinkRunner G2 и выполните заявление прав на него, следуя инструкциям на веб-сайте Link-Live.

Чтобы продолжить ознакомление с новым портативным сетевым тестером, прочитайте полную версию *User Guide (Руководство пользователя)* на главном экране LinkRunner G2.

Контактная информация
enterprise.netscout.com
CustomerCare@netscout.com
1-844-833-3713

Для получения более подробной контактной информации посетите наш веб-сайт.